



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/52/76
S/1997/131
14 February 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Пятьдесят вторая сессия

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА:

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ
АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ
СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ
ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Пятьдесят второй год

Письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных
Наций от 14 февраля 1997 года на имя Генерального секретаря

Имею честь довести до Вашего сведения заявление руководства Европейского союза по
Нигеру от 5 февраля 1997 года.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в
качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту повестки дня "Вопросы прав человека:
вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному
осуществлению прав человека и основных свобод", и документа Совета Безопасности.

Н.Х. БИГМАН
Постоянный представитель Нидерландов
при Организации Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

[Подлинный текст на английском
и французском языках]

Заявление руководства Европейского союза по Нигеру
от 5 февраля 1997 года

Европейский союз был обеспокоен арестом лидеров политической оппозиции и некоторых участников демонстраций, состоявшихся 11 января 1997 года, и приветствовал их освобождение 23 января 1997 года.

Вместе с тем он по-прежнему озабочен тем, что обвинения против лидеров оппозиции до сих пор не были сняты и что вновь начал функционировать "суд государственной безопасности".

Европейский союз призывает правительство Нигера смягчить свое отношение к оппозиции и в полной мере уважать основные свободы, включая свободу выражения мнений и свободу прессы, а также принцип законности. В этом контексте он с удовлетворением принимает к сведению обращение к нации 23 января президента Республики.

Он выражает надежду на то, что все политические силы Нигера смогут включиться в диалог на долгосрочной основе в целях достижения национального примирения, являющегося неременным условием подъема страны.

К этому заявлению присоединяются ассоциированные с Европейским союзом страны Центральной и Восточной Европы, ассоциированная страна Кипр и страны-члены Европейской ассоциации свободной торговли Европейского экономического пространства.
